

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 19 (1989)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aînés

N° 11
Novembre 1989
19^e année

Mensuel pour une
retraite plus heureuse

Administration
Yves Debraine

Rédaction
René Hug

Secrétariat
Marie-Laure Ravanne

Administration
et rédaction:

Passage
Saint-François 10
1002 Lausanne
tél. 021/312 34 29

Secrétariat ouvert
de 9 h. à 11 h. 30
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements
Fr. 31.- par année
Etranger Fr. 35.-

Collaborateurs réguliers
Georges Bahisson – Josette Baud
– J.-P. Crettenand – Georges Gy-
gax – René Jeanneret – J.-R. Lae-
derach – Pierre Lang – Hélène
Maillard – Jean V.-Manevy –
Guy Métrailler – Renée Van de
Putte – Marie-L. Ravanne – J.-P.
de Sury – Paul Vincent – Yvette
Z'Graggen.

Maquette
Géraldine Brügger

Imprimeur
Presses Centrales
Lausanne S.A.

Editeur
Société coopérative Aînés

Régie des annonces
Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A.
Assa
Place Bel-Air 2,
1002 Lausanne
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande
et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 234,
8059 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

Tirage
24 000 exemplaires

Le Papiliorama de Marin
(NE). Photo Y.D.

RENÉ HUG
ÉDITORIAL

SOMMAIRE

- 3 DOCTEUR NATURE
- 4 NOUVELLES MÉDICALES
- 5 VOTRE SANTÉ
- 7 PLUMES POILS & CIE
- 9 NON A LA PEINTURE NAIVE
- 10 LES ANNÉES FOLLES
- 12 DES AUTEURS DES LIVRES
- 15 AVIS DE RECHERCHE
- 16 SOS CONSOMMATEURS
- 17 LES TUYAUX DE LA POLICE
- 18 VOTRE ARGENT
- 19 LES VOYAGES D'AINÉS
- 21 PAPILIORAMA
- 25 MESSAGES ŒCUMÉNIQUES
- 26 MOTS CROISÉS
- 28 LE PRIX DE LA RETRAITE
- 30 LES ASSURANCES SOCIALES
- 32 SOCIAL SPÉCIAL GENÈVE
- 36 PRO SENECTUTE
- 40 LE MOUVEMENT DES AINÉS
- 43 UNI 3^E ÂGE
- 44 COURRIER
- 45 PETITES ANNONCES

Le canton de Genève est celui qui consent aux efforts sociaux les plus marquants de tous les cantons suisses. L'Hospice général, dont nous présentons les services dans ce numéro, apporte chaque jour plus de 800 repas à des personnes âgées résidant encore chez elles. C'est l'occasion d'échanger quelques mots et de s'assurer que tout va bien à la maison. Le but recherché est en fait de maintenir le plus longtemps possible les aînés dans leur propre habitat, dans un cadre familial, ce que beaucoup souhaitent pouvoir connaître le plus longtemps possible. Mais c'est aussi de les divertir et d'animer des groupes d'aînés dans chaque quartier... d'éviter à tout prix l'isolement qui, à notre époque, est difficile à supporter, surtout pour les personnes âgées. Les efforts consentis à Genève, tant par l'Hospice général que par Pro Senectute ou l'AVIVO, qui fête cette année son quarantième anniversaire, sont à saluer parce que toutes ces initiatives contribuent à améliorer la qualité de la vie de tout un chacun. N'oublions pas qu'une grande ville c'est anonyme, et que les personnes seules ne prennent que rarement l'initiative de se rapprocher de leurs semblables. Les appels des organisations qui sont conçues et préparées dans le but d'apporter un soulagement à la solitude des aînés doivent donc être entendus par les personnes concernées qui, par là, vont enfin pouvoir trouver un nouvel épanouissement qu'elles avaient cru ne plus jamais connaître.



Belize

M. Maarten Bijleveld, directeur du Papiliorama de Marin (NE), lance une grande action de soutien pour préserver le territoire du Belize, sur la presqu'île du Yucatan. Il s'agit d'une initiative très intéressante, qui a déjà rencontré un grand succès. De plus amples informations à ce sujet en page 21.



Conseils

Entrer en maison de retraite? Oui, mais pourquoi? Comment m'y prendre? Y aller... comment payer?

Pro Senectute Genève vient d'éditer un guide destiné aux personnes âgées, familles, professionnels, etc. Prix Fr. 10.- port compris. Renseignements et commandes: Pro Senectute Genève, 4, rue de la Maladière, c.p. 440, 1211 Genève 4.

Tél. 022/21 04 33. Ce guide sera présenté en détail dans notre édition de décembre.

René Hug